



Briuselis, 2019 m. liepos 1 d.
(OR. en)

10738/19

ENER 395
WTO 188
FDI 18

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai

Komisijos dok. Nr.: 9305/19
+ ADD 1

Dalykas: Rekomendacija dėl Sprendimo, kuriuo įgaliojama pradėti derybas dėl Energetikos chartijos sutarties modernizavimo
– Tarybos sprendimas
– Valstybių narių, kurios yra Energetikos chartijos sutarties Šalys, vyriausybių atstovų sprendimas
– Derybiniai nurodymai
Priėmimas

1. 2019 m. gegužės 14 d. Komisija pateikė Tarybai rekomendaciją dėl Tarybos sprendimo, kuriuo įgaliojama pradėti derybas dėl Energetikos chartijos sutarties modernizavimo, kartu su priedu, kuriame pateikiamas derybinių nurodymų tekstas¹.
2. Pasiūlymas buvo aptartas Energetikos darbo grupėje ir Prekybos politikos komitete (paslaugos ir investicijos), ir abi darbo grupės jį peržiūrėjo. Buvo pasiūlytas valstybių narių, kurio yra Energetikos chartijos sutarties Šalys, vyriausybių atstovų sprendimas, kiek tai priklauso valstybių narių kompetencijai².

¹ Dok. 9305/19 + ADD 1.

² Dok. 10747/19 LIMITE.

3. 2019 m. birželio 26 d., taikant neformalią supaprastintą rašytinę procedūrą, Energetikos darbo grupėje susitarta dėl Tarybos sprendimo ir valstybių narių, kurios yra Energetikos chartijos sutarties Šalys, vyriausybės atstovų sprendimo projektų tekstų.
4. 2019 m. birželio 28 d., taikant neformalią supaprastintą rašytinę procedūrą, Prekybos politikos komitete (paslaugos ir investicijos) susitarta dėl derybinių nurodymų su prekyba susijusių aspektų (konkrečiai investicijų apsaugos, darnaus vystymosi ir įmonių socialinės atsakomybės, ekonominės integracijos regioninės organizacijos, pasirengimo investicijoms etapo ir tranzito). 2019 m. liepos 2 d., taikant neformalią supaprastintą rašytinę procedūrą, Energetikos darbo grupėje susitarta dėl derybinių nurodymų su energetika susijusių aspektų (konkrečiai derybų proceso, susitarimo pobūdžio ir taikymo srities, bendrųjų principų ir tikslų, termino „chartija“ apibrėžties, termino „ekonominė veikla energetikos sektoriuje“ apibrėžties ir nebeaktualių nuostatų išbraukimo).
5. Nuolatinių atstovų komitetui patvirtinus projektą, Tarybos prašoma:
 - priimti Tarybos sprendimą, išdėstytą dok. 10745/19 LIMITE, ir susijusius derybinius nurodymus, išdėstytus dok. 10745/19 ADD 1 LIMITE³;
 - viešai paskelbti derybinius nurodymus po to, kai jie bus priimti, darant prielaidą, kad šis sprendimas netaps precedentu kitų derybinių nurodymų atveju ir kad bet koks sprendimas viešai paskelbti kitus derybinius nurodymus turi būti priimamas atsižvelgiant į kiekvieną konkretų atvejį, derinant skaidrumo poreikį ir poreikį užtikrinti tam tikro lygmens konfidencialumą, kad būtų užtikrintas derybų efektyvumas;

³ Pastaba: Tarybos sprendimo (išskyrus derybinius nurodymus) ir valstybių narių sprendimo tekstus šiuo metu peržiūri teisininkai lingvistai. Be to, Tarybos sprendimo, valstybių narių sprendimo ir derybinių nurodymų tekstai yra verčiami.

6. Nuolatinių atstovų komitete posėdžiaujančių valstybių narių, kurios yra Energetikos chartijos sutarties Šalys, taip pat prašoma patvirtinti valstybių narių, kurios yra Energetikos chartijos Šalys, vyriausybės atstovų sprendimo projektą ir rekomenduoti Taryboje posėdžiaujantiems valstybių narių, kurios yra Energetikos chartijos sutarties Šalys, vyriausybės atstovams:
- priimti valstybių narių, kurios yra Energetikos chartijos sutarties Šalys, vyriausybės atstovų sprendimą, išdėstytą dok. 10747/19 LIMITE³.

Europos Parlamentas bus informuotas ir sprendimai bus jam perduoti.
